

Инструкции за употреба за



Изкачване на стълби на
motion cardio line 900 &
motion cardio line 900 med



motion stair 900
motion stair 900 med

Съдържание

1.	Обща информация.....	3
2.	Класификация на устройствата	3
3.	Инструкции за безопасност.....	4
	Безопасен монтаж на оборудването	4
	Безопасно обучение	5
	Показания и противопоказания	6
4.	Работа с дисплея	7
	Преглед на дисплея/функции на клавишите	7
	Избор на програма	8
	Импулсни системи	8
	Индуктивно зареждане (по избор)	9
5.	Грижа, поддръжка и сервизно обслужване	9
	Ръководство за откриване на грешки (неизправност)	12
	Инструкции за поддръжка за оператора	12
	Поддръжка от оторизиран специалист	12
	Калибриране/поддръжка	13
6.	Технически данни*	13
7.	Изхвърляне	13
8.	Гаранция	14

1. Обща информация



Прочетете внимателно това ръководство за потребителя с всички инструкции за безопасност и предупреждения, **преди да използвате** тренировъчното оборудване за **първи път, за да гарантирате** безопасното и правилно използване. Запазете този документ за бъдещи справки и го дайте на други лица, ако предавате оборудването.

Целта на оборудването е кардиопулмонално обучение и възпроизвядимо натоварване на тялото, например за диагностични и терапевтични мерки. Оборудването се използва главно от потребители в кардиологията, физиотерапията, спортната медицина и в домашни условия. Друго приложение е използването за изграждане и укрепване на скелетната мускулатура, както и за увеличаване на подвижността на ставите, засегнати по време на тренировката.

Оборудването позволява възпроизвядимо физическо натоварване на човешкото тяло и сърдечно-съдовата система за целите на профилактиката, рехабилитацията и диагностиката.

Текстът със сив фон обозначава текстовите раздели, които се отнасят изключително до характеристиките на оборудването на фитнес линията.

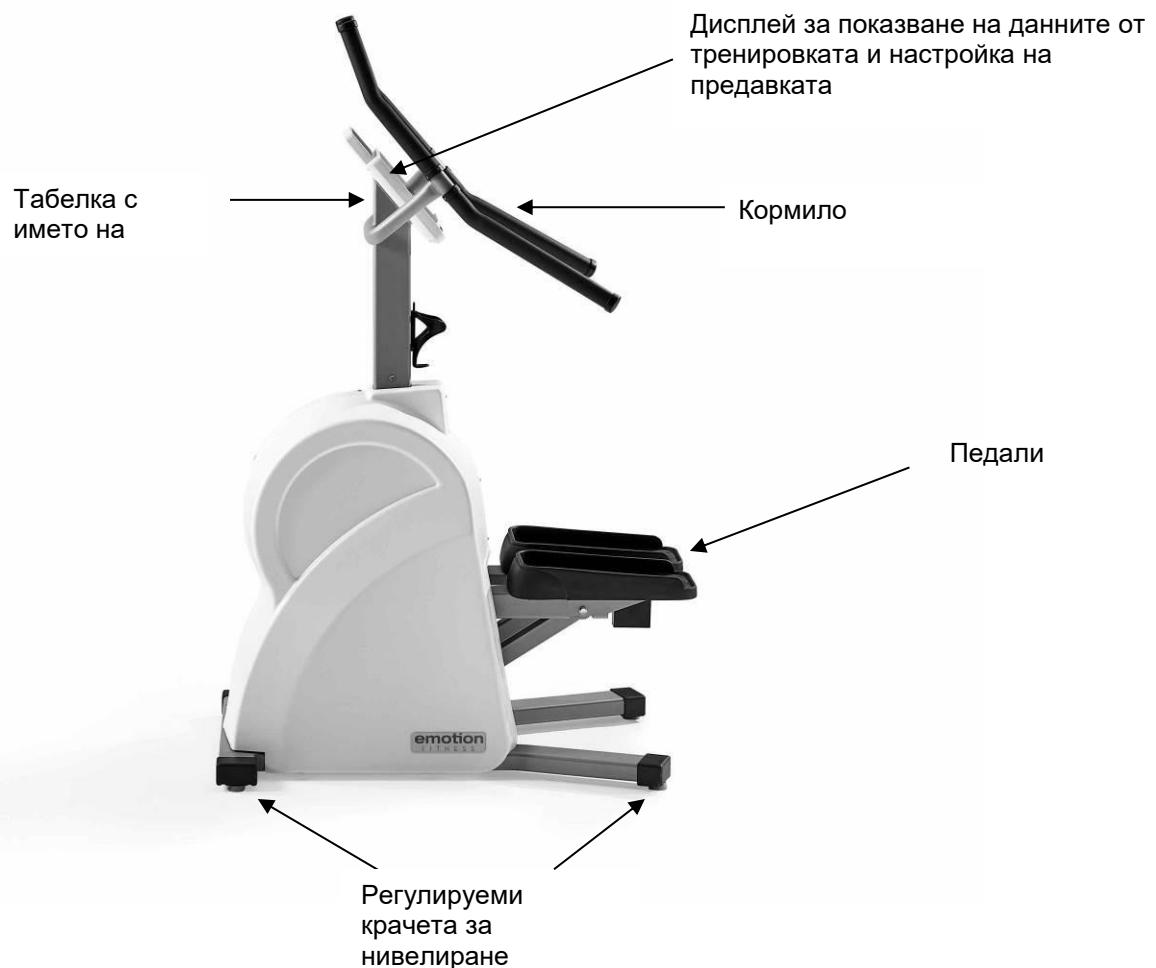
2. Класификация на устройствата

- Устройствата от серията *cardio line med* са медицински изделия **MD** съгласно Директива 93/42 EWG, класифицирани в клас IIa. В обхвата на управление на спирачката точността на дисплея е +/- 5%.
- Устройствата от линията *Cardio* отговарят на стандартите DIN EN ISO 20957-1 и DIN EN ISO 20957-5; клас на приложение S (търговска употреба/студио) и Н (домашна употреба) с клас на точност А +/- 10 % и са предназначени изключително за сектора на фитнеса и спорта.

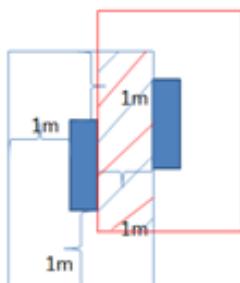
Само 1 човек може да се упражнява едновременно с оборудването; максималното тегло на потребителя според типовата таблица не трябва да се превишава.

3. Инструкции за безопасност

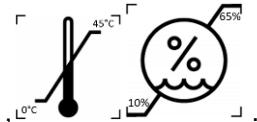
Безопасен монтаж на оборудването



Фиг.1: Страницен изглед на устройството с обозначение на основните елементи



- Поставете устройството върху твърда, хоризонтална, равна и нехълзгава повърхност и го изравнете с помощта на регулиращите винтове, така че да не се клати.
- Свободното пространство около устройството трябва да е с поне 1 м по-голямо от обхвата на движение на устройството, за да се осигури безопасен достъп и излизане от устройството дори при аварийни ситуации. Въпреки това безопасните разстояния могат да се припокриват (вижте снимката).



- Поставяйте уреда само в сухи помещения на адрес , ${}^{\circ}\text{C}$.
- Уверете се, че няма електромагнитно излъчване, напр. от радиоантени, излъчващи флуоресцентни тръби и т.н., тъй като те могат да повлият на измерването на импулсите.
- Долната страна на рамката винаги трябва да бъде свободна, за да се осигури достатъчна вентилация.
- Всички споменати тук устройства са независими от електрическата мрежа. Те сами генерираят енергия по време на работа или се захранват по време на програмиране от стандартния вграден кондензатор. Кондензаторът се зарежда чрез обучение и има живот > 20000 цикъла.
- Внимание: Моля, винаги спазвайте инструкциите за грижи, поддръжка и обслужване в глава 5 на това ръководство.

Безопасно обучение

- Преди започване на обучението годността за обучение трябва да бъде проверена от упълномощено лице, например лекар. Моля, обърнете внимание на точка "Показания и противопоказания".
- Имайте предвид, че прекомерните упражнения могат да бъдат вредни.
- При поява на гадене или замайване незабавно прекратете обучението и се консултирайте с лекар.
- Тренировките върху оборудването са разрешени само с непокътната кожа.
- Когато тренирате, за предпочитане е пътно прилепналото, леко спортно облекло, за да не може да се заклеши в частите на устройството по време на тренировка. Винаги носете подходящи спортни обувки за сигурно стъпване върху педалите.
- Преди да започнете обучението, проверете устройството за безопасно стоеене, дефектни части или възможни манипулатии. Ако откриете някакви дефекти или не сте сигурни, попитайте ръководителя, преди да започнете обучението.
- Преди да започнете обучението, уверете се, че никой не се намира в близост до движещите се части, за да избегнете застрашаването на трети лица. По-специално, децата без надзор трябва да бъдат държани далеч от оборудването.
- **Внимание:** Стъпалата, върху които потребителят стои по време на упражнението, се издърпват до горната стартова позиция от достатъчно силни пружини. За да се избегнат наранявания, причинени от отскочане на краката назад, потребителят трябва да се качи на машината по следния начин

- Застанете пред устройството и се хванете с ръце за кормилото.
- Първо поставете единия си крак върху педала и го натиснете до пода.
- Прехвърляте тежестта на тялото изцяло върху този педал.
- Сега натиснете другия педал към пода с другия крак.
- И двета педала са свалени
- Сега започнете да движите и двета крака и навлезте във функционалната зона на движението по стълбите. Ако го правите правилно, няма да ударите горната или долната крайна точка с педала.
- Ако искате отново да спрете упражненията, спуснете се надолу с двета педала, докато докоснете земята.
- Сега те оставят педала да се издига бавно, като упражняват достатъчно противоналягане.
- Ако педалът е на горния ограничител, можете да поставите крака си на пода пред устройството и да оставите другия педал да се движи нагоре по същия начин, със спирачка.
- Ако и вторият педал е в горната част на ограничителя, свалете крака си от педала.
- Упражнявайте се да се качвате и слизате от машината няколко пъти, за да можете да я използвате безопасно - дори ако сте достигнали ниво на умора от обучението.

- **⚠ Предупреждение:** Системата за следене на сърдечния ритъм е податлива на повреда, дължаща се на системата. Прекомерните упражнения могат да доведат до опасни наранявания или смърт. Ако се почувстvате зле, незабавно прекратете упражненията и се консултирайте с вашия лекар или терапевт.
- **⚠ Предупреждение:** Уредът може да се използва само с корпус и в сухи помещения.
- **⚠ Предупреждение за optionalno свързване на захранването:** Използвайте само одобрени захранващи блокове, които са тествани съгласно IEC 60601-1 и са одобрени от производителя на устройството. Уверете се, че захранването е монтирано по такъв начин, че да е трудно да бъде изключено (напр. чрез резервоари на пода, монтаж под уреда или кабелни канали, разположение на захранването на труднодостъпни места).
- **⚠ Предупреждение:** Ако медицинското изделие се модифицира, трябва да се проведат подходящи изследвания и тестове, за да се гарантира продължителната му безопасна употреба. Не модифицирайте изделието без разрешението на производителя.

Показания и противопоказания

Преди да започнете тренировка, моля, консултирайте се с лекар или терапевт, за да се уверите, че сте в състояние да тренирате.

Примерни индикации

- Мобилност на опорно-двигателния апарат
- Укрепване на мускулатурата
- Укрепване на сърдечносъдовата система

Примерни противопоказания

- Сърдечно-съдови заболявания
- Болки в мускулно-скелетната система
- По време на обучението:
 - Болка в гърдите
 - Malaise
 - Гадене
 - Замайване
 - Недостиг на въздух

Посъветвайте се с лекаря, ако приемате лекарства.

4. Работа с дисплея

Три или девет тренировъчни програми дават възможност за индивидуално и разнообразно обучение с Motion Stair 900 и Motion Stair 900 Med.

стълбище 900 / 900 med	
Основно оборудване	Бърз старт, тренировка по време, импулсна тренировка
вкл. програмен пакет	Бърз старт Квалификация Пулсово обучение + още 6 програми

Преглед на дисплея/функции на клавишите



Фиг. 2: Изглед на монитора, обясняващ функциите на бутоните, действителният изглед може да се различава по цветът, но предназначението на бутоните е същото.

Обяснение на бутоните:

- **Бутонът Home** е физически бутон под стъклото на дисплея. Той се натиска, за да влезете в главното меню. При продължително натискане на бутона HOME (поне 6 секунди) се нулира електрониката на монитора.
- Натиснете бутона **PAUSE** (⏸), за да спрете обучението.
- Натискането на бутона **PLAY** (▶) стартира или възобновява обучението.
- Бутонът **COOL** (❄️) спира обучението незабавно. Незабавно се генерира обобщение на резултатите от обучението, което се показва и при необходимост се изпраща към съвместим софтуер за управление на обучението.
- Използвайте **клавиша "+" или "-"**, за да увеличите или намалите параметрите или стойностите на мощността, които трябва да бъдат зададени.
- Използвайте **клавишите със стрелки**, за да преминете през съответните менюта и да потвърдите стойности или настройки.
- С жестове за пълзгане/изтриване се преминава през избора на програма.

В зависимост от програмата се показват някои от следните параметри:

- Име на програмата.
- Време: завършено или оставащо време за обучение.
- Пулс: Индикатор за сърден ритъм, когато използвате съвместим колан с пулсов предавател. Дисплеят на индикатора за пулс показва текущия диапазон на пулса за програми с целеви или максимален пулс. Индикаторът за профил на дисплея показва прогресията на диапазона на интензивност по време на тренировката.
- Watt: Мощността се показва във ватове. Успоредно с това интензивността се изяснява чрез графично изображение в профила.
- km/h: Фиктивната скорост се показва в km/h.

- Скорост: обороти на педалите в минута.
- L/R (не с тяло 900/900 med): Съотношението на силата на левия и десния крак се показва тук в %.
- HRV: Вариабилността на сърдечния ритъм се показва чрез стойността RMSSD (изисква сензор **POLAR**. H10).
- resp: Честота на дишане (изисква сензор **POLAR**. H10)
- км: Добавено или оставащо разстояние. Дисплеят е в метри; от 1000 м на стъпки по 10 м (1,00 км).
- K-Cal: консумация на добавени или останали калории.
- Ниво: Ниво на интензивност 1 - 21.
- Ø: Ако параметрите са допълнени с този символ, те са средни стойности.

Резултати

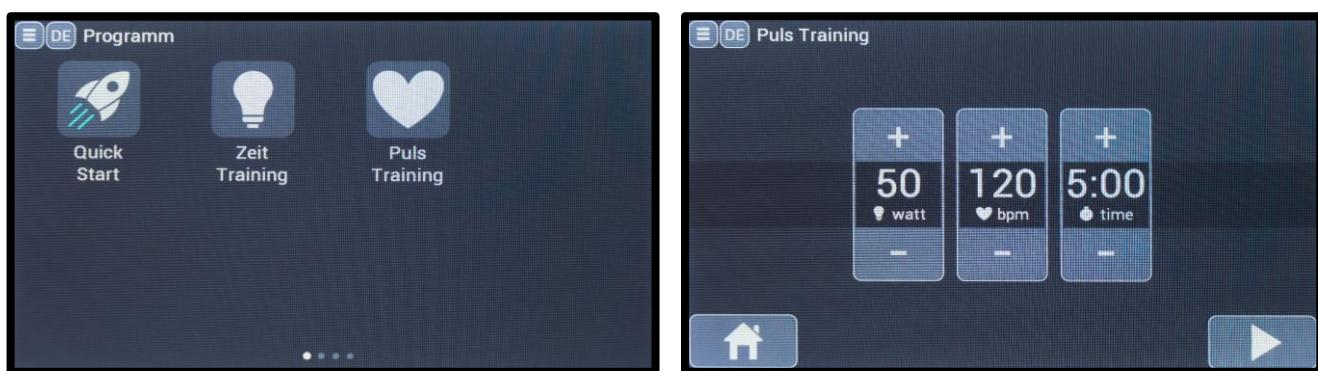
След приключване на тренировъчната програма или прежевременното ѝ прекратяване чрез COOL (✿) резултатите се показват на монитора и се извършва 3-минутно охлаждане. Това може да се отмени чрез бутона HOME.

Някои от стойностите са осреднени (Watt, Km/h, RPM, Pulse, Altitude/ min), а други са кумултивни (Km, K-Cal, Time, Altitude). Средните стойности са отбелязани със символа Ø.

Тези резултати позволяват да се следи развитието на личното представяне и по този начин служат за мотивация.

Избор на програма

Желаната програма за обучение може да бъде избрана в главното меню, като докоснете съответния символ. След това ще бъдете прехвърлени към страницата за конфигуриране, където можете да зададете съответните параметри на обучението. Натиснете бутона **PLAY** (▷), за да потвърдите въведените данни и да стартирате обучението. Можете да се върнете в главното меню чрез символа за начало или бутона за начало.



Фиг. 3: Избор и конфигуриране на програма за ръчно обучение.

Импулсни системи

Устройствата от сериите motion cardio line 900 и motion cardio line 900 med са оборудвани с оригиналната импулсна система **POLAR**, при която събирането на сигнала се извършва стандартно с помощта на гръден лента. Това дава възможност за индивидуално обучение по различни програми. Безжично предаване на данни към електрониката на дисплея е кодирано (чрез 5kHz или **Bluetooth**). Новата технология **POLAR** "Auto-Pairing" се основава на сигурно и без смущения предаване на данни чрез Bluetooth. Тази технология изисква използването на предавателите H10 или H9. Други параметри, като HRV и честота на дишане, също се предават към монитора чрез връзката **Bluetooth**.

Ако се използват старите предаватели, напр. с код T31, е налице низходяща съвместимост. Трябва да се отбележи обаче, че е възможно да има смущения при предаването на сигнала чрез технологията 5 kHz.

Цветът на мигащия символ на сърцето показва използваната технология.

светлосиньо=Bluetooth зелено=5kHz

ANT+

Устройствата от линията motion cardio 900 и линията motion cardio 900 med позволяват, в допълнение към предаването на сърдечния ритъм чрез 5kHz/ **Bluetooth**, опционално предаване на данни чрез . За тази цел е необходим пакетът за изпълнение.

По подразбиране е активирана технологията Polar 5kHz/ **Bluetooth**. За да активирате предаването чрез , превключвателят "ANT+" в информационното поле (≡) трябва да бъде включен (тук е маркиран в жълто).

След това може да се установи връзка с предавателен модул, който изпраща сърдечната честота чрез ANT+ .

Тъмносиният мигащ символ на сърцето потвърждава предаването на сърдечната честота чрез ANT+ .



Фиг. 4: Активиране на ANT+ за предаване на сърдечния ритъм

Инструкция за безопасност съгласно DIN EN ISO

Предупреждение. Системите за следене на сърдечния ритъм могат да бъдат неточни. Прекомерните упражнения могат да причинят сериозни увреждания на здравето или смърт. Незабавно прекратете упражненията, ако почувствате замайване или слабост.

Индуктивно зареждане (по избор)

Опционалният модул за индуктивно зареждане може да бъде активиран на всички апарати motion cardio line 900 и motion cardio line 900 med чрез "пакет за свързване". Това позволява безконтактно зареждане на мобилни устройства, които отговарят на стандарта Qi (Φ). На притежателите на пейсмейкъри или имплантирани дефибрилатори (ICD) се препоръчва да спазват минимално разстояние от 10 см от зарядната бобина.

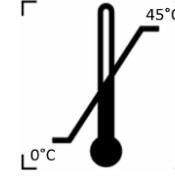
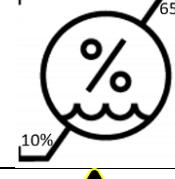
5. Грижа, поддръжка и сервизно обслужване

Цялото кардио оборудване на emotion fitness е издръжливо и не изиска особена поддръжка, за да функционира дълго време като тренировъчно оборудване. Въпреки това е наложително необходимите грижи да се извършват съвестно.

⚠ Предупреждение: Устройството може да се отваря само от оторизиран специалист.

Символи и значение

Знак за безопасност	Справка	Заглавие
	ISO 7010-P017	Забранено натискане
	ISO 7010-W012	Предупреждение, електричество
	ISO 7000-1641	Инструкции за употреба

Sicherheitshinweis gemäß DIN EN ISO 20957	DIN EN ISO 20957	Известие за безопасност Мониторинг на сърдечния ритъм
Warnung! Systeme der Herzfrequenzüberwachung können ungenau sein. Übermäßiges Trainieren kann zu ernsthaftem gesundheitlichem Schaden oder zum Tod führen. Bei Schwindel- Schwächegefühl sofort das Training beenden.		
	ISO 7000-3082	Производител
	ISO 7000-2497	Дата на производство
	ISO 7000-0632	Температурна граница
	ISO 7000-2620	Влажност на въздуха, ограничение
	ISO 7010-W001	Общ предупредителен знак
	ISO 7010-M002	Следвайте инструкциите за работа
	IEC 60417-5840	Тип В приложена част (отнася се за седлото, педалите и кормилото)
	ISO 15233	Медицинско устройство

Нивото на безопасност на агрегатите може да се поддържа само ако агрегатите се проверяват редовно за повреди и износване. Дефектираните части трябва да се заменят незабавно и агрегатът трябва да се спре, докато се ремонтира.

Диагностика на неизправностите

Възможно е да се появят следните съобщения за грешка. Ако грешката се показва многократно, изброените поду мерки могат да помогнат. Ако те не доведат до успех, трябва да се свържете с производителя и, ако е необходимо, с производителя на софтуера.

Съобщение за грешка	Мярка/и	Засегнати типове единици
"Грешка на RFID"	<ul style="list-style-type: none"> Номерът на RFID, т.е. номерът на транспондера, е твърде кратък или твърде дълъг. Възникнала е грешка при четене на RFID номера. → използване на друг транспондер 	Всички велоергометри
"Сърдечен сензор?"	Мониторът иска да стартира програма, която изисква носенето на сензор за сърдечен ритъм. Ако не е намерен сензор, се показва това съобщение.	Всички велоергометри
"Проблем с USB"	Радиосъобщението е изпратено успешно от радиомодула на монитора до радиомодула на компютъра (т.е. приемният модул е потвърдил получаването на съобщението), но след определения период от време няма отговор от компютъра: → Рестартирайте компютъра и отново включете USB ключа към компютъра. Ако е необходимо, рестартирайте софтуерната услуга.	Всички велоергометри
"Проблем с радиото"	<ul style="list-style-type: none"> Устройството не получава отговор от USB ключа. Внимание! Това съобщение за грешка може да се покаже и ако съобщението, изпратено от ключа към монитора, е дефектно (напр. грешен формат или непълно съобщение). → Рестартирайте компютъра и отново включете USB ключа към компютъра. Ако е необходимо, рестартирайте софтуерната услуга. 	Всички велоергометри
"NDEF err: length"	<ul style="list-style-type: none"> Съобщението, което се намира на етикета NFC (т.е. съобщението, предадено от смартфона), е твърде дълго. → Свържете се с производителя на софтуера или производителя на устройството 	Всички велоергометри
"NDEF err: verify"	<ul style="list-style-type: none"> Достъпът до етикета NFC не е възможен. Това е проблем с оторизацията при достъп до NFC тага през монитора, като се използва супер паролата. → Свържете се с производителя или производителя на софтуера 	Всички велоергометри
Липсваща стойност: XX (XX=число)	<ul style="list-style-type: none"> Необходим параметър за настройка не е изпратен към велоергометъра от компютърния софтуер→ Свържете се с производителя или производителя на софтуера. 	Всички велоергометри
Стойност XX извън обхвата (XX=брой)	<ul style="list-style-type: none"> Необходим параметър за настройка е изпратен извън допустимия обхват от софтуера на компютъра към устройството→ свържете се с производителя или производителя на софтуера 	Всички велоергометри

Ръководство за откриване на грешки (неизправност)

Ако в оборудването се появят неизправности, които не можете да класифицирате, моля, свържете се с emotion fitness GmbH & Co.KG. За всяко съобщение за грешка трябва да имате готовност за серийния номер и типа на модела на повреденото устройство, тъй като това може да е важно, за да може да се направи правилна диагноза и най-вече да се осигурят подходящите резервни части за вас!

Инструкции за поддръжка за оператора

В идеалния случай проверявайте визуално устройството преди всяка употреба, но поне веднъж дневно, като обръщате особено внимание на дефектни части, разхлабени връзки и нетипични шумове.

Следните проверки трябва да се извършват най-малко на всеки 6 месеца:

- Визуално проверете всички видими съединения, както и заварките.
- Почистете добре устройството.
- Проверете всички винтови връзки за плътност.
- Проверете целостта и здравината на педалите.

В общи линии:

- Почиствайте пластмасовия корпус и частите на рамката редовно, ако е необходимо, с влажна кърпа и мек сапун, след което отново избръшете до сухо.
- Използването на спрейове с почистващи препарати не е разрешено; доказано е, че устройствата никога не изсъхват на недостъпни места. Чрез тази процедура не може да се изключи заразяване с ръжда.
- Уверете се, че в корпуса на монитора не е попаднала течност,
- За всяка необходима дезинфекция на устройствата използвайте само дезинфекции кърпички mikrozid® sensitive wipes (<http://www.schuelke.com/>).
- Дисплеят на монитора може да показва твърде ниско напрежение на кондензатора, при което не може да се гарантира безопасно функциониране без спирачен ток. Можете да презаредите кондензатора, като въртите педалите с по-голямо натоварване или използвате захранващ блок, одобрен от производителя на устройството.
- Проверете затягането на закрепващите елементи на корпуса.
- Препоръчваме редовна визуална проверка на всички части на устройството, особено на винтовете, заварките и другите закрепващи елементи.
- Проверете дали крачетата на уреда са здраво закрепени.
- Използвайте само оригинални резервни части - свържете се с нас за това.

Поддръжка от оторизиран специалист

В случай на проблеми с устройството, които не можете да разрешите сами по лесен начин, винаги се обръщайте към емоционалната фитнес служба. Оторизираният сервис ще ви помогне бързо и компетентно или ще ви предостави инструкции.

Калибиране/поддръжка

При елиптичните уреди и уредите за изкачване на стълби (кръстосани и стълбищни) законът не изиска МТК за оператора. Това е така, защото телесното тяло оказва влияние върху резултантната мощност на тези машини. emotion fitness GmbH & Co. KG предлага калибиране на спирачната мощност при поискване.

Освен това препоръчваме **поддръжка** с проверка на компонентите, свързани с безопасността (STÜ), от оторизирани служители/партньори на **всеки 12 месеца**.

Този раздел се отнася до правната ситуация в Германия. Моля, проверете приложимите закони за работа с медицински изделия във вашата страна.

Устройствата със суфикс "med" са в съответствие с Директивата за медицинските изделия 93/42/EИО. Така те носят маркировката "CE" и номера на нотифицирания орган.

Дистрибуторът/операторът е отговорен за извършването на поддръжката, обслужването и калибирането, както и за евентуалните проверки в съответствие с приложимите регионални закони и разпоредби на мястото на оборудване!

Вашият местен оторизиран дилър може да предостави допълнителна информация.

6. Технически данни*

Тип устройство	Размери (Д/Ш/В)	Тегло	Максимално тегло на	Безопасно работно
стълбище за движение 900	102 см x 73 см x 160 см	79 кг	150 кг	229 кг

Спирачна система: независима от главната спирачна система

Диапазон на мощността: 4-27 м/мин. Скорост на потъване

Свободно колело: налично

Изпълнени са следните директиви на ЕС:

2001/95/EО Директива за обща безопасност на продуктите

93/42/EИО Директива за медицинските изделия, клас IIa (изпълнява се само за изделия със суфикс med)

Директива 2014/30/ЕС за електромагнитна съвместимост

Използвани са следните стандарти:

DIN EN ISO 20957-1 Клас на точност А, клас на употреба SH; DIN EN ISO 20957-5;

DIN EN 60601-1:2013; DIN EN 60601-1-2

* Стойностите могат да се различават поради промени в устройствата и опциите.

Запазваме си правото да правим технически и оптични промени, както и грешки при отпечатването.

7. Изхвърляне

Със сключването на договора за покупко-продажба се счита за договорено, че бизнес клиентите ще се разпореждат с

Директива 2002/96/ЕС на ЕС относно отпадъците от електрическо и електронно оборудване сами.

8. Гаранция

Това се основава на законовата гаранция.

emotion fitness GmbH & Co. KG, в качеството си на дистрибутор на този продукт, ще осигури безплатен сервис за 12 месеца за части и труд за професионални потребители, ако може да се провери правилната употреба и грижи, посочени в това ръководство за потребителя. В продължение на още 12 месеца emotion fitness GmbH & Co. KG ще предоставя безплатно резервни части.

Гаранционната претенция отпада, ако продуктът е бил обслужван или ремонтиран от неоторизирани лица. При възникване на гаранционна претенция трябва незабавно да информирате emotion fitness GmbH & Co KG за това в писмен вид или по електронна поща. Собственикът на устройството трябва да предостави информация за серийния номер на устройството, времето на закупуване, подробно описание на повредата и източника на захранване.

emotion fitness GmbH & Co KG ще организира услугата, но си запазва правото да определи вида на услугата.

Възможни са следните процедури:

1. услугата се извършва на място от нашия сервис.
2. изпращаме желаната резервна част.
3. ще изпратим резервно устройство.

Дефектните части трябва да ни бъдат върнати незабавно от клиента. В противен случай за доставените резервни части ще бъде издадена фактура.

Ако причините са извън обхвата на гаранцията, emotion fitness GmbH & Co. KG си запазва правото да начисли всички разходи за ремонт.

Някои износващи се части не се покриват от гаранцията. Такива са по-специално седлото, коляновия механизъм и приставката за коляновия механизъм, педалите, примките за педалите, тъканите на тапицерията и гumenата ръкохватка на кормилото. Импулсните системи на **POLAR** се предлагат със законовата гаранция.

Тези гаранционни разпоредби не засягат по никакъв начин общите законови претенции.

Нашите Общи условия за доставка, както са изменяни периодично, могат да бъдат разгледани и изтеглени от нашия уебсайт www.emotion-fitness.de.

CE 0633

Благодарим ви за доверието!

emotion
FITNESS

Производител

emotion fitness GmbH & Co. KG

Trippstadter Str. 68

67691 Hochspeyer, Германия

Тел. +49 (0) 6305-71499-0

Факс: +49 (0) 6305-71499-111

Интернет: www.emotion-fitness.de

Електронна поща: info@emotion-fitness.de

Производител EUDAMED SRN: DE-MF-000016584

